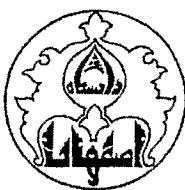


بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

W.E.M.



دانشگاه اصفهان

دانشکده ادبیات و علوم انسانی

گروه زبان و ادبیات فارسی

پایان نامه‌ی دکتری رشته‌ی زبان و ادبیات فارسی

مقدمه و تصحیح دیوان خاوری شیرازی

استادان راهنما:

دکtor سید مهدی نوریان

دکترسید علی اصغر میرباقری فرد

استاد مشاور:

دکتر حسین آقا حسینی

پژوهشگر:

بهرام شعبانی

۱۳۸۸ / ۴ / ۲

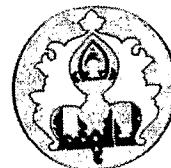
اسفند ماه ۱۳۸۷

برگزاری اطلاعات مارک صحنی زین
تمیتیه مارک

۱۱۴۲۸۳

کلیه حقوق مترتب بر نتایج مطالعات، ابتکارات و نوآوری های
ناشی از تحقیق موضوع این پایان نامه
متعلق به دانشگاه اصفهان است.

شیوه نگارش نامه
ریاست شهادت
تحصیلات تحصیلی دانشگاه اصفهان



دانشگاه اصفهان

دانشکده ادبیات و علوم انسانی

گروه زبان و ادبیات فارسی

پایان نامه دکتری رشته زبان و ادبیات فارسی آقای بهرام شعبانی

تحت عنوان

مقدمه و تصحیح دیوان خاوری شیرازی

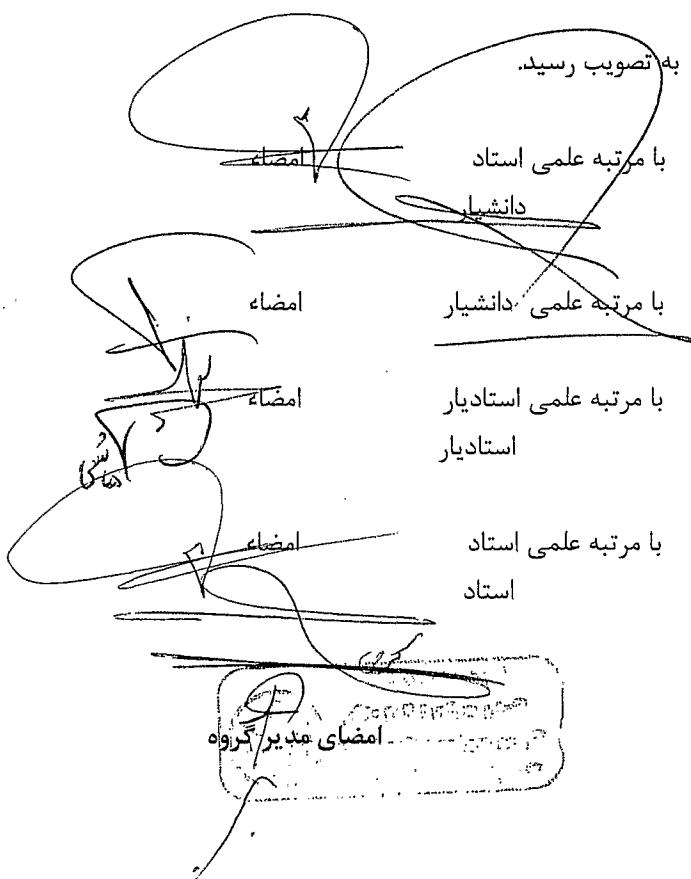
در تاریخ ۱۲/۷/۸۷ توسط هیات داوران بررسی و با درجه ^{عالی} _{الا}

۱ - استاد راهنمای پایان نامه دکتر سیدمهدي نوريان
دکتر سيدعلی اصغر ميرباقري فرد

۲ - استاد مشاور پایان نامه دکتر حسين آقاحسيني

۳ - استاد داور داخل گروه دکتر محمدرضا نصار اصفهاني
دکتر سیدمرتضی هاشمي

۴ - استاد داور خارج از گروه دکتر محمد غلام رضائي
دکتر محمدحسين کرمي



سپاسگزاری

حمد و ستایش خالق یکتایی را که انسان را آفرید و توانایی تعلیم و تعلم را همراه با دیگر نعمات بی کرانش به وی اعطا کرد و درود بر آنیا و اولیا که بشر را در مسیر معرفت و شناخت حقیقت، هدایت نمودند.

رساله حاضر نتیجه راهنمایی و لطف صاحبدلانی است که توفیق یافته ام از محضر شان مستفیض شوم به ویژه اساتید ارجمند دکتر سید مهدی نوریان، دکتر سید علی اصغر میرباقری فرد و دکتر حسین آفاحسینی که در تمامی مراحل این تحقیق، نگارنده را یاری نمودند؛ زحمات ایشان را صمیمانه ارج می نهم و از در گاه ایزد منان برایشان توفیق مستلت می نمایم.

همچنین از آقای ابراهیم اشک شیرین و خانم سودابه زارعی دارابی که در دستیابی به نسخه کتابخانه اصغر مهدوی و نسخه کتابخانه ملی تبریز، حقیر را یاری نمودند سپاسگزاری می کنم.

چکیده:

با روی کار آمدن فتحعلی شاه قاجار، شعر و شاعری نسبت به دوره های افشاریه و زندیه، وضعیت مساعدتری پیدا کرد و شاه قاجار که خود شعر می سرود و خاقان تخلص می کرد، به حمایت از شاعران پرداخت؛ در نتیجه کانون جدید نهضت بازگشت در تهران شکل گرفت و شاعران بسیاری از گوشه و کنار ایران به پایتخت روی آوردند.

خاوری شیرازی از جمله این شاعران است که از شیراز به تهران مهاجرت کرد و با تکیه بر استعداد ذاتی و ممارست در انشای رسائل دربار، تاریخ نگاری و شعر خوانی در محافل ادبی پایتخت، از نویسندها و شاعران نسبتاً صاحب نام عصر خود شد و آثار متعددی از جمله دیوانی خاوی بیش از ده هزار بیت در قالب های مختلف شعری چون قصیده، غزل، ترکیب بند، قطعه، مثنوی و رباعی از خود به یادگار گذاشت.

در این تحقیق، ابتدا در مقدمه، احوال و افکار، آثار، معاصران، ممدوحان، سبک شعری و نسخه های موجود دیوان خاوری به تفصیل شرح، معنّفی و تحلیل گردیده و سپس با استفاده از نسخه های معتبر موجود دیوان خاوری، متن دیوان وی تصحیح شده است.

ابیات و اشعار متفرقه خاوری نیز از تذکره ها و دیگر منابع مرتبط گردآوری و در بخش اشعار پراکنده تدوین شده است.

در بخش تعلیقات نیز، نکات مهم شعر شاعر، از جمله تلمیحات به آیات و احادیث، اقتفاهاي شاعر از شاعران گذشته، اشعار و عبارات عربی و ترکیبات و کلمات دشوار توضیح داده شده است.

فهرست های آیات و احادیث، اشعار و عبارات عربی و اعلام نیز در پایان تنظیم شده است.

واژه های کلیدی: خاوری شیرازی، دیوان اشعار، قاللب های شعری، سبک، نهضت بازگشت.

فهرست مطالب

	عنوان	
صفحه		
۱	مقدمه.....	
۲	فصل اول: مروری کوتاه بر اوضاع شعر از افشاریه تا دوران فتحعلی شاه	
۴	فصل دوم: شرح حال خاوری	
۴	۱-۲- ولادت، نام و نشان.....	
۴	۲- خاندان خاوری	
۵	۱-۲-۲- آقا محمد هاشم درویش.....	
۵	۲-۲-۲- میرزا عبدالتبی شریفی حسینی شیرازی	
۶	۳-۲-۲- فاطمه(مادر خاوری).....	
۶	۴-۲-۲- میرزا ابوالقاسم راز.....	
۷	۵-۲-۲- فرزندان خاوری.....	
۷	۶-۲-۲- وقایع زندگی خاوری از نوجوانی تا مرگ.....	
۱۰	۳-۲- افکار و اعتقادات خاوری	
۱۱	۱-۳-۲- خاوری و ذہبیتہ.....	
۱۳	فصل سوم: منابع درباره خاوری	
۱۴	فصل چهارم: آثار خاوری	
۱۴	۱-۴- تاریخ ذوالقرنین.....	
۱۵	۲-۴- تذکرة خاوری	
۱۵	۳-۴- تاریخ حیات یا اب التواریخ.....	
۱۵	۴-۴- مواد التواریخ.....	
۱۵	۵-۴- سفرنامه خاوری.....	
۱۵	۶-۴- احسن القصص یا یوسف و زلیخا.....	
۱۶	۷-۴- دیوان اشعار.....	
۱۹	فصل پنجم: معاصران خاوری	
۲۰	۱-۵- میرزا عبدالوهاب اصفهانی متخلص به نشاط.....	
۲۲	۲-۵- میرزا محمد صادق وقایع نگار متخلص به هما.....	

صفحه	عنوان
۲۳	-۳- محمود خان دنبی متخلص به خاور
۲۴	-۴- میرزا ابوالقاسم قائم مقام فراهانی متخلص به ثنایی
۲۴	-۵- میرزا محمد تقی مازندرانی متخلص به صاحب
۲۵	-۶- رضاقلی خان هدایت
۲۶	-۷- فاضل خان گروسوی متخلص به راوی
۲۶	-۸- میرزا محمد ملک الكتاب فراهانی متخلص به عشرت
۲۷	-۹- میرزا محمد علی آشتیانی متخلص به مایل
۲۷	-۱۰- فتحعلی خان ملک الشعرا کاشانی متخلص به صبا
۲۸	فصل ششم: ممدوحان خاوری
۳۰	-۱- فتحعلی شاه
۳۴	-۲- عباس میرزا
۳۵	-۳- محمد شاه
۳۶	-۴- حسینعلی میرزا
۳۷	-۵- حسنعلی میرزا
۳۸	-۶- محمود میرزا
۴۰	-۷- همایون میرزا
۴۱	-۸- محمد تقی میرزا
۴۲	-۹- عبدالله میرزا
۴۳	-۱۰- فرهاد میرزا
۴۴	-۱۱- کامران میرزا
۴۴	-۱۲- فریدون میرزا
۴۵	-۱۳- میرزا محمد شفیع صدراعظم
۴۷	-۱۴- میرزا عبدالوهاب نشاط اصفهانی
۴۷	-۱۵- الهمیار خان آصف الدوّله
۴۸	-۱۶- فاضل خان گروسوی راوی
۴۸	فصل هفتم: سبک شعری خاوری
۵۱	-۱- تقلید یا تأثیر پذیری از پیشینیان

صفحه	عنوان
۵۲	۱-۱-۷ - حافظ
۵۵	۲-۱-۷ - سعدی
۵۸	۳-۱-۷ - خاقانی
۵۹	۴-۱-۷ - جامی
۶۰	۵-۱-۷ - انوری
۶۱	۶-۱-۷ - خیام
۶۴	۷-۲-۷ - اعتدال در به کار بردن آرایه های ادبی
۶۵	۷-۲-۷ - تشبيه
۶۵	۷-۲-۷ - استعاره
۶۶	۷-۲-۷ - تضاد
۶۶	۷-۲-۷ - متناقض نما
۶۶	۷-۲-۷ - تجاهل العارف
۶۶	۷-۲-۷ - تکرار و تصدیر
۶۶	۷-۲-۷ - تشخیص
۶۶	۷-۳-۷ - حذف، تعقید، نامرتب بودن اجزای جمله و برخی نارسانی های شعری
۶۶	۷-۳-۷ - حذف فعل
۶۷	۷-۳-۷ - حذف حرف ربط که
۶۷	۷-۳-۷ - تعقید
۶۷	۷-۳-۷ - نامرتب بودن اجزای جمله
۶۷	۷-۴-۳-۷ - نارسانی های شعری
۶۸	۷-۴-۳-۷ - تفنن های ادبی
۶۹	۷-۵-۳-۷ - ویژگی های صرفی
۷۱	۷-۶-۳-۷ - ویژگی های کلی
۷۴	فصل هشتم: معروفی نسخه های دیوان خاوری شیرازی
۷۴	۸-۱ - نسخه اساس
۷۶	۸-۲ - نسخه مدد
۷۶	۸-۳ - نسخه مس
۷۷	۸-۴ - نسخه فی

صفحه	عنوان
۷۸	۵-۸- نسخه مک
۷۹	۶-۸- نسخه نخ
۷۹	۷-۸- نسخ دیگر
۸۰	فصل نهم: شیوه تحقیق
۸۲	یادداشت ها
۹۱	مقدمه محمود بن محمد دنبی متخلص به خاور بر دیوان خاوری شیرازی
۱۰۶	قصاید
۱۷۸	ترکیب بند
۱۸۴	غزلیات
۴۲۰	قطعات
۴۷۲	مثنوی ها
۴۸۴	رباعیات
۵۰۸	اشعار پراکنده
۵۷۳	تعليقات
۵۹۹	فهرست ها
۶۰۰	فهرست آیات قرآنی
۶۰۱	فهرست احادیث
۶۰۲	فهرست ترکیبات، عبارات و اشعار عربی
۶۰۳	فهرست اعلام (اشخاص)
۶۱۴	فهرست اعلام (مکان ها)
۶۱۹	فهرست اصطلاحات دیوانی
۶۲۰	فهرست اصطلاحات نجومی
۶۲۲	منابع و مأخذ

کوته نوشت ها:

اس: نسخه اساس موجود در کتابخانه اصغر مهدوی

الف: صفحه اول برگ نسخه ها در ارجاعات داخل پرانتز

ب: بیت

ب: صفحه دوم برگ نسخه ها در ارجاعات داخل پرانتز

برهان: فرهنگ برهان قاطع

ج: جلد

ر.ک: رجوع کنید به

س: سطر

ص: صفحه

غ: غزل

ف.م: فرهنگ معین

فی: نسخه اهدایی محمد فیروز به کتابخانه مجلس

ق: قصیده

قط: قطعه

م: مثنوی

مد: نسخه موجود در کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران

مس: نسخه کتابخانه مجلس سنا موجود در کتابخانه مجلس شورای اسلامی

مک: نسخه موجود در کتابخانه ملی ملک

نخ: نسخه اهدایی محمد نجفی به کتابخانه ملی تبریز

مقدّمه

ز شعر شور فزاينده خاوری پيداست

که طبیت تو مخمر ز خاک شيراز است

همان طور که از نظریات و آثار صاحب نظران و محققان تاریخ ادبیات فارسی، به ویژه استاد ذبیح الله صفا استنباط می شود، دوران صفویه و دنباله منطقی آن تا دوره قاجاریه و انقلاب مشروطیت، روزگارانی پر فراز و نشیب و مجموعه ای از تضاد هاست که در آن هم پیروزی های سیاسی و نظامی ناشی از جنگاوری های مردانی چون شاه اسماعیل، شاه عباس، نادرشاه، کریم خان زند و آقا محمد خان قاجار وجود دارد و هم از طرفی فرمانروایی افرادی نالایق و عیاش، چون شاه صفی، شاه طهماسب، شاه سلطان حسین، فتحعلی شاه و ناصر الدین شاه قاجار، همراه با استیلای افکار سطحی و متعصبانه، ملازم آن است.

اگر چه در این دوران، با ایجاد حکومت های مرکزی، تمامیت ارضی و ملی ایران که در هجوم فاجعه بار مغلان و گورکانیان، از دست رفته بود، احیا گردید، اما قدرت تعیین کنندگی شمشیر و برتری آن بر درایت و تدبیر و استیلای قشری نگری و ظاهری، روزگارانی غم انگیز همراه با انحطاط فکری، اجتماعی و ادبی، در ایران بنیان گذشت که اثرات آن قرنها گریبانگیر جامعه ایران گردید.

آری تاریخ ایران در این دوران، پر از دشواری ها، رنجها و نا ملایمات و البته گاه آسودگی ها و ملایمات است که بررسی و تحلیل آن، همت والای مورخان و جامعه شناسان را می طلبد و ما در اینجا صرفاً، خلاصه ای از اوضاع اجتماعی - ادبی این دوران را به منظور شناخت هر چه بیشتر شرایط فکری و اجتماعی حاکم بر آن و تأثیر گذاری آن بر ادب گرانبهای فارسی، یاد آور می شویم.

فصل اوّل: مروری کوتاه بر اوضاع شعر از افشاریه تا دوران فتحعلی شاه

با هجوم افغان‌ها به ایران و شکست صفویه، ثبات سیاسی-اجتماعی موجود که از زمان حکومت شاه عباس اوّل پایه گذاری و در اوّاخر، تقریباً متزلزل شده بود، ازین رفت. افغان‌ها که به ظاهر برای رهایی مردم از جنایات صفویه قیام کرده بودند، در عمل چنان به قتل و غارت و تجاوز پرداختند که باز آرزوی داشتن شاهی از بازماندگان خاندان صفوی در دل ایرانیان احیا شد؛ در نتیجه کشمکش و ناآرامی تشدید شد تا اینکه سرانجام نادر، قدرت را در دست گرفت. (شمس لنگرودی، ۱۳۷۲: ۶۰)

نادر اگر چه توانست حکومتی قدرتمند در ایران بنیان گذارد، اما به دلایلی همچون جدایی از مردم، درگیری در جنگ‌های خارج و سوء ظن‌های اوّاخر عمرش در داخل، در ایجاد آرامش و آسودگی خاطر در جامعه ناتوان بود. همچنین او فردی نظامی بود و به ادب و هنر اعتایی نداشت، مشهور است که سیصد تن از نقاشان و کتابان را به میدان جنگ فرستاد. و یا جمع کثیری از شاعران و صاحب کمالان عراق را به قتل رساند. (وزیر مرو، ۱۳۶۴: ۴۵۷)

با مرگ نادر، باز جنگ و ناآرامی حکفرما شد تا آنکه کریم خان زند با تکیه بر نیروی بازو و توان جنگی خود، توانست بر اوضاع مسلط شود. دوران حکومت وی خصوصاً در شیراز با آرامش همراه بود و با آنکه به قول ملک الشعراًی بهار «معلوم نیست که او صله‌ای به شاعری داده باشد.» (بهار، ۱۳۷۱، ج ۱: ۴۹) زمینه برای جذب عالمان و هنرمندان به دربارش فراهم بود.

در هر حال در دوران نسبتاً آرام حکومت کریم خان، کتاب‌ها و دیوان‌های شعر که تا اوّاخر دوره صفویه، مردم عمدتاً از آن محروم بودند، همراه با ثروت‌هایی که نادر از هندوستان آورده بود و افغان‌ها نتوانسته بودند آن را از ایران خارج کنند به دست مردم افتاد و زمینه ای مناسب فراهم نمود تا شاعرانی در شیراز و اصفهان گرد هم آیند و با تشکیل محافل ادبی در این دو شهر، باعث توسعه جنبش موسوم به بازگشت ادبی شوند. (همان: ۴۸، ۴۹)

با مرگ کریم خان، ایران دوباره عرصه تاخت و تاز داعیان قدرت شد و سرانجام آقا محمدخان با قساوت و بی‌رحمی، حریفان را سرکوب کرد و زمام امور را به دست گرفت. او که در کودکی به دستور عادل شاه افشار عقیم گردیده بود و در جوانی با چاقویی که در زیر لباده اش مخفی می‌داشت، قالی‌های پریهای کریم خان را سوراخ می‌کرد، مردی بی‌رحم، خشن، قاطع، خسیس و سرشار از عقده بود و بیشتر اوقات دوران حکومتش به ساختن مناره‌های سرو چشم، بریدن گوش و دیگر اعضا و حتی دریدن شکم زنان و دختران صرف می‌شد. (مستوفی، ۱۳۲۴: ۱۶) چنین حاکمی یقیناً انگیزه، فهم و حوصله لازم را برای حمایت از علم و شعر و هنر نداشت و از این جهت، دوران حکومت وی نیز شیوه به دوران حکومت نادر بود. آقا محمدخان به قتل رسید و چون فرزندی نداشت، پادشاهی را برای برادرزاده مورد اعتمادش، باباخان، به ارث گذاشت. باباخان که وارث حکومت کم ویش تثیت شده عمومیش بود، پس از درگیری‌هایی کوتاه، داعیان قدرت را از میان برداشت و در

سال ۱۲۱۲ ق. با عنوان فتحعلی شاه، پادشاه بلامنمازع ایران شد. به طور کلی دوران پادشاهی او از ایام تاریک تاریخ ایران به شمار می‌رود؛ انعقاد عهد نامه‌های ننگین گلستان و ترکمنچای و در نتیجه از دست رفتن بخش‌های زیادی از سرزمین ایران، آغاز نفوذ استعمار نو در ایران و به طور کلی انحطاط اجتماعی جامعه ایران از حوادث منحوسی است که در دوران این شاه نالایق اتفاق افتاد. (مفتون دنبلي، ۱۳۵۱: ۳-۴) او بر خلاف حاكمان قبل، خود را در جنگ‌ها در گیر نمی‌کرد و بالعکس به خوشگذرانی و عیش و نوش افراط گونه در حرمسرا و دربار مشغول بود و با سپردن حکومت‌های محلی به فرزندان بی شمارش، فرصت مناسبی برای زندگی شاهانه به دست آورده بود. (شمس لنگرودی، ۱۳۷۲: ۱۷۷)

همان گونه که دوران طولانی مدت حکومت وی در ابعاد سیاسی و نظامی با دوره‌های قبل تا اندازه‌ای در تضاد بود، از جهت توجه درباریان به شعر و هنر نیز این دوران با گذشته متفاوت بود و با وجود معایب بسیار، از این جهت می‌توان آن را مثبت ارزیابی کرد؛ فتحعلی شاه که خود شاعر بود و تاریخ نیز می‌دانست، با الگوی قراردادن شیوه‌های شاهان گذشته ایران- خصوصاً سلاطین غزنوی- به حمایت از شاعران پرداخت و با تحکیم بیان انجمن‌های ادبی و انتقال مراکز آن به تهران و همچنین برگزاری جلسات شعر خوانی در دربار، به شعر و شاعری رونق تازه‌ای بخشید. و شاعران بسیاری را از گوش و کنار ایران، به پایتخت جدید حکومت قاجار کشاند. (بهار، ۱۳۱۱: ۵۲۲) البته این شاعران، به اقتضای شرایط اجتماعی متزلزل عصر خود، به سطحی نگری، خود بزرگ‌بینی و تناقض گویی مبتلا بودند؛ مثلاً فتحعلی خان صبا ساده لوحانه خود را انباز فردوسی می‌دانست و بر خود می‌باليد که مظومة چهل هزار بیتی شهنشاه نامه را سه ساله سروده است:

به سی سال این پهلوانی سخن که آراست فردوسی اباز من
به گفتن من از فرشته خواستم به سالی سه این مایه آراستم
(شمس لنگرودی، ۱۳۷۲: ۱۸۶)

و یا بعدها قآنی به تقلید از خاقانی شعر می‌سرود و ادعایی کرد:
سزد که فخر کنم بر امام خاقانی به یمن تریتت ای خدیو عرش جناب
(همان: ۱۸۵)

خاوری شیرازی از جمله نویسنده‌گان و شاعرانی است که در اوایل حکومت فتحعلی شاه به تهران مهاجرت کرد و با وساطت میرزا محمدشفیع مازندرانی، صدر اعظم وقت، به دربار فتحعلی شاه راه یافت. انشای نامه‌های دربار، ثبت و قایع تاریخی تحت عنوان «تاریخ ذوالقرنین» و شعر خوانی در حضور شاه قاجار، ممارست هایی بود که باعث شد آثار متعلّد و قابل توجهی در شعر و نثر از او به یادگار ماند که در ادامه شرح حال، افکار و عقاید، آثار، مددوحان، معاصران و سبک شعری وی به همراه معرفی نسخه‌های دیوان، به تفصیل تحلیل و بررسی می‌شود.

فصل دوم: شرح حال خاوری

۲-۱- ولادت، نام و نشان

میرزا فضل الله شریفی حسینی شیرازی متخلص به خاوری در سال ۱۱۹۹ق. مقارن با پادشاهی آقا محمدخان قاجار، در خانواده ای شریف از سادات شریفی حسینی شیراز متولد شد. تذکره نویسان مشهور و معاصر خاوری مانند محمود میرزای قاجار، عبدالرزاق بیگ دنبی، حاج نایب الصدر، فاضل خان گروسی، دیوان بیگی شیرازی و با آن که همگی از خاوری و خاندانش به تفصیل و به نیکی یاد کرده اند، هیچ کدام به تولد وی اشاره نکرده اند. از تذکره نویسان متأخر عصر قاجار صاحب فارس نامه در این باره چنین نوشته است. «در سال هزار و صد و نود واند در شیراز متولد شد.» (فسایی، ۱۳۶۷: ۹۴۵) تذکره نویسان معاصر از جمله صاحب «الذریعه» و مؤلف «دانشنمندان و سخن سرایان فارس»، به اشتباه، ولادت خاوری را سال ۱۱۹۰ق. دانسته اند.^۱

(رکن زاده آدمیت، ج ۲، ۱۳۳۸: ۴۱۴)

خاوری در قطعه ای، تولد و نامگذاری خود را به روشنی بیان کرده است:

تخت بخت دولت قاجار چون زینت گرفت	از محمد شاه اوّل شاه رضوان جایگاه
هستیم را آسمان نقشی برآورد از عدم	داد اندر این جهانم از کرامت دستگاه
چون مرا دریافت در قنداقه راحت به خواب	جدا امّی آنکه در ملک طریقت پادشاه
کرد فضل الله نام و از پی تاریخ من	گفت «بادا داد ایزد یاریا فضل الله»

(مک: ۲۲۴ الف)

يعنى در سال ۱۱۹۹ق. متولد شده و پدر بزرگش آقا محمد هاشم درویش شیرازی در آخرین سال حیات خود، نوه اش را فضل الله نامیده است.

محمود بن محمد دنبی متخلص به خاور از نویسندها و شاعران معاصر خاوری که از دوستان او نیز بوده است، در مقدمه نسبتاً جامعی که بر دیوان وی نوشته، همین تاریخ را با دقّت بیشتری آورده است: «میرزا عظیم الیه از عظامی سادات حسینی دارالعلم شیراز است واباً عن جد از اعیان و اشراف آن بلده لازم الاعتزاز. در یوم الخميس تاسع شهر صفر المظفر سنّه یکهزار و یکصد و نود و نه بعد از انقضای پنج ساعت و دو دقیقه که هنگام وصول تیر اعظم به درجه کمال بود در بلده طبیه مذکوره به طالع اسد وجود عاقبت محمودش جلوه گر عرصه شهود و شاهد امکانش متمگن مسند وجود آمد.» (اس: ۳ ب)

۲-۲- خاندان خاوری

اجداد خاوری از هر دو جانب پدر و مادر، انسان های بزرگ و صاحب نامی بوده اند؛ خود او در این

باره می گوید:

باب من صهر جناب قطب گردون سلوک
هاشم آن در پایگاه معرفت با قدر و جاه
از پدر اجداد من تا پاک پیغمبر شریف
مادرم نیز از شرافت داشت والا جایگاه
(مک: ۲۲۴ الف)

عبدالرزاق بیگ دنبی متخلص به مفتون نیز از خاندان خاوری این گونه یاد کرده است: «اجداد پدری او در عهد سلاطین سلف، بعضی امام جمعه و بعضی متکی بالش قضا و نقابت و جدّ مادری او آقا محمد هاشم درویش بود که در بداشت حال منشی دیوان نادر شاه و در اواسط احوال به یمن توجه باطنی قطب العارفین سید قطب الدین محمد شیرازی از خدمت دیوان استعفا کرده، سر به سلسله سیر و سلوک درآورد و سید قطب الدین دختر به آقا محمد هاشم داد.» (مفتون دنبی، ۱۳۴۲: ۷۸)

۱-۲-۲- آقا محمد هاشم درویش: آقا محمد هاشم ذهبی شیرازی جدّ مادر خاوری و پسر میرزا سمیعا و از بر جسته ترین عارفان شیعی در قرن دوازده هجری است. وی در حدود سال های ۱۱۰۵ تا ۱۱۰۹ق. در شیراز ولادت یافت. در کودکی پدرش را از دست داد و مادربزرگش تکفل وی را بر عهده گرفت. تحصیلات مقدماتی را در شیراز کسب کرد و در جوانی به اقتضای مشاغل خانوادگی- خصوصاً بستگان مادریش- به شغل دیوانی پرداخت و به زودی به وزارت فارس نایل گشت. (خاوری، ۱۳۸۳: ۳۲۸) چیزی نپایید که از مشاغل دیوانی منصرف شد و حدود ۲۹ سالگی به ریاست روی آورد. پس از چندی به سیر آفاق پرداخت و به شهرهای مختلف فارس، اصفهان و عتبات سفر کرد و صحبت بزرگانی چون میرزا شفیع‌ابرو، شاه کوثر هندی و میرزا محمد نسابه را در ک کرد؛ تا آنکه به توصیه پیری شیخ علی نام به خدمت عارف عالی قدر سید قطب الدین محمد نیریزی کمر بست. پس از گذراندن چهار اربعین در محضر این آخرین پیر به سفر عتبات رفت و به منصب ارشاد سلسله ذهیبه نایل گشت. پس از آنکه سید قطب الدین بنا به رسم معمول اقطاب ذهبی دخترخویش «ملکه نساء» را به عقد وی درآورد، به شیراز بازگشت و بر مستند ارشاد نشست. سرانجام در سال ۱۱۹۹ق. دارفانی را وداع گفت^۲ و جسد او را در جنب آرامگاه خواجه شمس الدین محمد، حافظ شیرازی، به خاک سپردنده. (همان: ۳۳۱-۳۴۳) خاوری ماده تاریخ وفات جدّ خود را چنین سروده است:

مظہر نور ولایت هاشم شد روان چون سوی جانان به شتاب
خاوری از پسی تاریخش گفت «شد در درج هدایت نایاب»
(اس: ۱۵۷ ب)

مشوی «ولایت نامه»، «دیوان اشعار شامل قصاید و غزلیات» و «رساله مناهل التحقیق» از آثار اوست. (آقامحمد هاشم ذهبی شیرازی، ۱۳۸۲: ۸۶)

۲-۲-۲- میرزا عبدالنبی شریفی حسینی شیرازی: وی فرزند میرزا ابوالقاسم شریفی حسینی و پدر خاوری است که نسبش با چندین واسطه به میرسید شریف جرجانی می‌رسد. در سال ۱۱۵۱ق. در شیراز متولد شد و در ده سالگی پدرش را از دست داد. مقامات علمی را در شیراز کسب کرد و از مدرسین معروف مدرسهٔ منصوریه شیراز شد. ایام عمر را در شیراز گذراند و علاوه بر تدریس، تولیت آستان مقدس احمد بن موسی(ع)، شاه چراغ، را

نیز بر عهده داشت. حدود بیست سالگی خدمت آقا محمد‌هاشم رسید و مذمت بیست و هشت سال تحت نظر او سلوک مدام داشت و در سال ۱۱۹۸ ق. به دامادی او مفتخر شد. برخی از بزرگان ذهیبه از جمله جلال الدین محمد مجdal‌al-Sharaf، نوءه میرزا عبدالتبی، او را به همین دلیل قطب وقت و خلیفه آقا محمد‌هاشم می‌دانند.^۳ (خاوری، ۱۳۸۳: ۳۴۴-۳۵۳) او پس از شصت سال زندگی همراه با سکوت و انزوا در سال ۱۲۳۱ ق. در شیراز درگذشت و در کنار پیر و مراد خود به خاک سپرده شد. (همان، ۳۶۳) خاوری هنگام رحلت پدر در تهران بود و تاریخ رحلت آن مرحوم را چنین سرود:^۴

پسوردش خاوری از بهتر تاریخش نوشت «میرزا عبدالتبی از بزم باقی جرعه نوش»
(اس: ۱۶۳ ب)

۲-۳-۲-۲- فاطمه: «این بانوی بزرگوار مادر خاوری و دختر آقا محمد‌هاشم از بطن صیه سید قطب الدین محمد نیریزی (ملکه نساء) و خود از عارفات و صاحب سیر و کمالات بوده است.» (خاوری، ۱۳۸۳: ۳۵۲) میرزا ابوالقاسم راز برادر خاوری در رسالت «مسالک العاشقین» در وصف مقامات معنوی مادرش ایات زیر را سروده است:

به مادر گفتمی یک روز کاکنوں	به من برگو وصال حق بود چون
به پاسخ گفت که ای سور دیده	به حق آن خدا کست آفریده
دو ده سال است کاکنوں در وصال	برون از عقل و نفس و بی خیال
جمال غیب حق در دل بدیلم	بسی زحمت زوصل حق کشیدم
ره ملک رضا ایمن دم پویم	به جز وصل رضا دیگر نجوم

(خاوری، ۱۳۸۳: ۳۵۲)

۲-۴- میرزا ابوالقاسم راز: «میرزا ابوالقاسم شریفی حسینی متخلص به راز و مشهور به میرزا بابا درویش ذهی، پسر دوم میرزا عبدالتبی و تنها برادر خاوری شیرازی است.» (فسایی، ۱۳۶۷: ۹۴۷) راز از بزرگانی است که از کودکی آثار بزرگی و جلالت قدر از پیشانی مبارکش هویدا بود. در نوجوانی و جوانی حالات غریبی برای ایشان دست می‌داد و بزرگان و مجدویین به او نوید تجلیات انوار حق می‌دادند. (راز شیرازی، ۱۳۳۸: پانزده) او تحصیلات ابتدایی و عالی را در شیراز گذراند و از محضر بزرگانی چون مولانا احمد یزدی و ملاعلی نوری اصفهانی کسب فیض نمود. پس از فراغت از تحصیل، دانست که علوم ظاهری جانش را سیراب نمی‌کند و درد طلب را بر جان خرید؛ این درد او را به محضر تعدادی از مجددیان کشاند؛ تا آنکه یکی از آن‌ها (محمد درویش کازرونی) او را به محضر پدر بزرگوارش میرزا عبدالتبی راهنمایی نمود. در محضر پدر کمال یافت و شانزده سال پس از فوت پدر، بر مستند ارشاد مریدان تکیه زد.^۵ (خاوری، ۱۳۸۳: ۳۷۷) سرانجام پس از سی و نه سال ارشاد در سال ۱۲۸۶ ق. در مسیر برگشت از خراسان به شیراز در مورچه خورت اصفهان بر اثر بیماری وبا جان به جان

آفرین تسلیم کرد. جسدش را برای مددتی در اصفهان نگاه داشتند و سپس به آستان مقدس رضوی حمل نموده،
به خاک سپردهند؟ (همان، ۳۸۵)

میرزا ابوالقاسم راز آثار زیادی از خود به یادگار گذاشته که معروف ترین آن‌ها عبارتند از:

منظومه اسار الولایه، مثنوی مرآت العارفین، مثنوی مناسک العاشقین، کوثر نامه (دیوان اشعار)، منظومه تذکره الاولیا، تفسیر آیات الولایه و(همان: ۵۹۷-۵۷۹)

۵-۲-۲- فرزندان خاوری: تذکره نویسان عصر قاجار که اغلب از خاوری نام برده و او را معرفی کرده اند از فرزند یا فرزندان او سخنی به میان نیاورده اند. مؤلف «ذهبیه»، تصوف علمی- آثار ادبی که خود تحقیقی نیز در احوال خاوری داشته^۷، در مبحث باز پس گیری تولیت آستان حضرت احمد بن موسی الرضا (ع) از خانواده دشتکی های شیراز توسط خاوری، علت واگذاری آن به میرزای راز را، اولاد ذکور نداشتن خاوری می داند. (خاوری، ۱۳۸۳: ۳۸۰) خاوری خود نیز در مقدمه کوتاهی که بر کتاب «تاریخ ذوالقرنین» در شرح حال خود نوشته به این موضوع اشاره کرده است: «چون تا این زمان که سنین عمر بر خمسین رسیده، اولاد ذکوری^۸ از جهت این صفات دستور در جویبار زندگی قد نکشیده، لهذا امیدوارم که این دو کتاب نظم و نثر (دیوان اشعار و تاریخ ذوالقرنین) بر صفحه روزگار به یادگار ماند.» (خاوری شیرازی، ۱۳۸۰: ۹) اما ایات زیر یانگر آن است که در پنجاه و پنج سالگی، خداوند پسری به وی عطا کرده و خاوری نام پدر خود را بر فرزند گذاشته است:

بود از فقدان پورم بس جراحت هابه دل راهرو را خارهاد را پاست از بی مرکبی
برد نه کودک زمن ضحاک ماران سپهر مفرز من آشافته کرد از تیشه بد منصی
شکر الله داد مولودی مرا پروردگار کرده مهر مشرقی بی نور و ماه مغربی
نام او عبدالنبی شد میرزا آقا لقب بنده^۹ بندگی آری نبی را واجب آمد از نبی
خاوری بنوشت بی لفظ روی تاریخ او «میرزا آقا اسمی جلد خود عبدالنبی»
(مد: ۱۵۵ ب)

میرزا فضل الله تحصیلات مقدماتی را در شیراز کسب می کرد که به گفته خودش، اتفاقی نیک در زندگی او رخ داد و از نوجوانی هوس چاکری دربار فتحعلی شاه در دلش جای گرفت: «چنین می گوید بنده مدحت سپار و چاکر ارادت دثار، فضل الله حسینی شیرازی المتخلص به خاوری که در ایام دولت خاقان سعید شهید محمدشاه قاجار که شاهنشاه تا جدار (فتحعلی شاه) در ملک فارس حکم گزار و در السنه و افواه مشهور به لقب ارجمند «باباخان» و لقب «جهانبانی مملکت فارس» علاوه بر آن می بود، این بنده سرافکنده، چهارده ساله بود و در دبستان اطفال کسب سواد از هر کتاب و رساله می نمود. از اتفاقات حسنہ، روزی در معبیری دیده بر جمال بی مثال آن برگزیده حضرت ذوالجلال گشودم.... از آن ایام تا هنگامی که صفحه رخسارم از سبزه خط

زنگار گرفت، هوس چاکری در گاه عرش اشتباه را در دل داشتم و همت در حصول این مأمول می گماشتم.»
(خاوری شیرازی ، ۱۳۸۰ : ۶)

همزمان با ایام جوانی میرزا فضل الله، فتحعلی شاه، فرزندش حسینعلی میرزا را که دوازده سال بیش نداشت، با لقب فرمانفرما به حکومت فارس منصوب کرد و فرمانفرما، میرزا فضل الله را برای مدت چند سال به ندیمی خود مشغول نمود: «در ایامی که تازه به آن مملکت (فارس) آمده بود، چند سال مؤلف این نامه (تاریخ ذوالقرنین) را در نزد خود به خدمت ندامت مشغول ساخت» (خاوری شیرازی ، ۱۳۸۰ : ۹۷۷) در همین سال ها بود که حسینعلی میرزا، تخلص «خاوری» را به ندیم اهل ذوق و سخنور خود اعطا کرد: «در زمانی که شاهزاده حسینعلی میرزا به منصب فرمانفرما مملکت فارس نامزد گردید به علت وفور میل ایشان به اشعار دری، او (خاوری) نیز مایل سخنوری و از آن تابنده اختبر برج جلالت متخلص به خاوری شد.» (اس، ۴۴ ب) پس از چند سال خدمتِ منادمت فرمانفرما، در سال ۱۲۲۲ ق. در بیست و سه سالگی به تهران عزیمت کرد.^۱ (خاوری ، ۱۳۸۰ : ۳۶۳)؛ خود در این باره گفته:

از آن پیوسته در غربت است چو مسکینان قرین بابی نصیبی
که تاریخ خسروج ماز شیراز «غیری شد، غریبی شد، غریبی»
(اس: ۱۶۹ الف)

در تهران با محمود بن محمد دنبی متخلص به خاور آشنا شد و از وی یاری طلبید و او خاوری را به پیشگاه میرزا محمد شفیع مازندرانی وزیر راهنمایی کرد: «در آن اوقات این بندۀ خاکسار و ذره‌بی مقدار، محمود بن محمد دنبی متخلص به خاور... به سبب قرب عالم ذر و موزویت طبع سخنور چون نسبت هر دو متخلص به یکدیگر، با جنابش الفتی و با حضرتش مؤانستی دست داده، حریف صحبت و رفیق خلوت و شفیق جلوت شدیم. در انجاح مطالب با منش مشاورتی دوستانه رفت و معاونتی محجانه خواست؛ بنابراین او را دلالت به حضرت آصف رتبی نمودم.» (اس، ۵ الف) خاوری قصیده‌ای در مدح میرزا محمد شفیع سرود و بدین ترتیب «چندی در دیوان صدارتِ جناب میرزا محمد شفیع صدر اعظم مترسل بود و خدمات دارالصداره را متحمل.» (خاوری شیرازی ، ۱۳۸۰ : ۶) حسن امات، دیانت و کاردانی وی، اعتماد روز افزون صدر اعظم را جلب نمود تا آن جا که گاه گاه در حضور فتحعلی شاه از او یاد می کرد؛ سرانجام با وساطت میرزا محمد شفیع به بارگاه شاه قاجار راه یافت و در جرگه مشیان دیوان همایون قرار گرفت و آرزوی چندین ساله اش برآورده شد.

در سال ۱۲۳۴ ق. میرزا محمد شفیع در گذشت و شاهزاده همایون میرزا که تنها دختر بازمانده وی را در حالت نکاح خویش داشت به حکومت نهاده منصوب و خاوری نیز به سبب آشنایی با این خانواده به منصب وزارت و صاحب دیوانی او انتخاب شد. پس از مدتی در اثر ساعیت بد خواهان به حکم همایون میرزا از وزارت عزل و در قلعه روین دژ نهاده محبوس شد و اندوخته سی ساله اش نیز به ضبط همایون میرزا درآمد. (اس، عب) خاوری در مقدمه کوتاهی که بر کتاب «تاریخ ذوالقرنین» نگاشته، به این موضوع اشاره کرده است: «پس از وفات صدر جلیل القدر، بر حسب امر صاحب قران خورشید صدر، رشته خدمت یکی از ملک زادگان الدنگ،

آفرین تسلیم کرد. جسدش را برای مدتی در اصفهان نگاه داشتند و سپس به آستان مقدس رضوی حمل نموده، به خاک سپردنده.^۹ (همان، ۳۸۵)

میرزا ابوالقاسم راز آثار زیادی از خود به یادگار گذاشته که معروف ترین آن ها عبارتند از:
منظومه اسار الولایه ، مثنوی مرآت العارفین ، مثنوی مناسک العاشقین ، کوثر نامه (دیوان اشعار) ، منظومه تذکره الاولیا ، تفسیر آیات الولایه و(همان: ۶۷۹-۵۹۷)

۲-۲-۵- فرزندان خاوری: تذکره نویسان عصر قاجار که اغلب از خاوری نام برده و او را معروفی کرده اند از فرزند یا فرزندان او سخنی به میان نیاورده اند. مؤلف «ذهبیه»، تصوف علمی- آثار ادبی^{۱۰} که خود تحقیقی نیز در احوال خاوری داشته^{۱۱}، در مبحث باز پس گیری تولیت آستان حضرت احمد بن موسی الرضا (ع) از خانواده دشتکی های شیراز توسط خاوری، علت واگذاری آن به میرزای راز را، اولاد ذکور نداشتن خاوری می داند. (خاوری، ۱۳۸۳: ۳۸۰) خاوری خود نیز در مقدمه کوتاهی که بر کتاب «تاریخ ذوالقرنین» در شرح حال خود نوشته به این موضوع اشاره کرده است: «چون تا این زمان که سنین عمر بر خمسین رسیده، اولاد ذکوری از جهت این صداقت دستور در جوییار زندگی قد نکشیده، لهذا امیدوارم که این دو کتاب نظم و نثر (دیوان اشعار و تاریخ ذوالقرنین) بر صفحه روزگار به یادگار ماند.» (خاوری شیرازی، ۹: ۱۳۸۰) اما ایات زیر بیانگر آن است که در پنجاه و پنج سالگی، خداوند پسری به وی عطا کرده و خاوری نام پدر خود را بر فرزند گذاشته است:

بود از فقدان پورم بس جراحت ها به دل راهرو را خارها در پاست از بی مرکبی	برد نه کودک زمن ضحاک ماران سپهر	شکر الله داد مولودی مرا پروردگار	نام او عبدالتبی شد میرزا آقا لقب	خاوری بنوشت بی لفظ روی تاریخ او
مفرز من آشفته کرد از تیشه بدمنصبی	کرده مهر مشرقی بی سور و ماه مغربی	بندگی آری نبی را واجب آمد از بُنی	«میرزا آقا سَمِّی جد خود عبدالتبی»	

(مد: ۱۵۵ ب)

۲-۲-۶- وقایع زندگی خاوری از نوجوانی تا مرگ: میرزا

فضل الله تحصیلات مقدماتی را در شیراز کسب می کرد که به گفته خودش، اتفاقی نیک در زندگی او رخ داد و از نوجوانی هوس چاکری دربار فتحعلی شاه در دلش جای گرفت: «چنین می گوید بنده مدحت سپار و چاکر ارادت دثار، فضل الله حسینی شیرازی المخلص به خاوری که در ایام دولت خاقان سعید شهید محمد شاه قاجار که شاهنشاه تا جدار (فتحعلی شاه) در ملک فارس حکم گزار و در السنّه و افواه مشهور به لقب ارجمند «باباخان» و لقب «جهانبانی مملکت فارس» علاوه بر آن می بود، این بنده سرافکنده، چهارده ساله بود و در دبستان اطفال کسب سواد از هر کتاب و رساله می نمود. از اتفاقات حسن، روزی در معبری دیده بر جمال بی مثال آن برگزینده حضرت ذوالجلال گشودم.... از آن ایام تا هنگامی که صفحه رخسارم از سبزه خط زنگار گرفت، هوس چاکری در گاه عرش اشتباه را در دل داشتم و همت در حصول این مأمول می گماشتم.» (خاوری شیرازی، ۱۳۸۰: ۶)